



# Wiadomości

## Gminy Hażlach



NR 4 (83)

LIPIEC/SIERPIEŃ 2009

ISSN 1643-0603

## STULECIE OSP HAŻLACH

W sobotę, 20 czerwca, jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Hażlachu obchodziła jubileusz 100-lecia istnienia. Rocznicowe uroczystości rozpoczęły się od odsłonięcia pamiątkowej tablicy na budynku remizy, czego dokonał Wójt Gminy Karol Folwarczny. Następnie udano się w pochodzie z orkiestrą dętą OSP Pogwizdów do kościoła pw. Bartłomieja Apostoła na nabożeństwo ekumeniczne, które odprawili księża obu wyznań: proboszcz, ks. kanonik Andrzej Papoń, ks. Wojciech Pracki i ks. kapelan mł. kpt. Adam Głajcar.

W nabożeństwie uczestniczyły dwa chóry: miejscowej parafii katolickiej oraz chór ewangelicki Hażlach-Zamarski. Kazanie dla strażaków, ich rodzin, delegacji z innych jednostek oraz zaproszonych gości wygłosił ks. Wojciech Pracki z hażlaskiego filiału parafii ewangelicko-augsburskiej w Cieszynie. Po nabożeństwie, przez centrum Hażlach i przy dźwiękach strażackiej orkiestry, przemaszerowano na boisko sportowe. Z uwagi na niekorzystne warunki pogodowe dalsza część uroczystości odbywała się pod wiatą. 100-letnią historię OSP przybliżył zebrany Mateusz Bury. Następnie jednostka otrzymała z rąk wiceprezesa Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w Katowicach, dr Rafała Głajcara, nowy sztandar, ufundowany przez społeczność Hażlach. Po poświęceniu przez księży nowy sztandar został odznaczony Złotym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa”.



Odnaczenie sztandaru jednostki Złotym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” • Fot. GK

Jubileusz był okazją do uhonorowania najbardziej zasłużonych członków hażlaskiej OSP strażackimi odznaczeniami. Złoty Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymał Eryk Giza, Srebrny Medal – Jarosław Zontek, Sebastian Chrapek, Brązowy Medal – Tomasz Pieczonka, Tomasz Chrapek, Adam Biernat syn Franciszka, Adam Biernat syn Jana i Kazimierz Orszulik. Odznakami „Strażak Wzorowy” odznaczeni zostali: Krzysztof Pietroszek i Sławomir Biernat, zaś odznakami „Za wysługę lat”: Franciszek Orszulik (45 lat), Henryk Hansel (40 lat), Jan Kiedroń (40 lat), Marian Witoszek (30 lat), Jerzy

(c.d. na str. 2)

## PODZIĘKOWANIE ZA PŁONY

W niedzielę, 23 sierpnia, obok Domu Wiejskiego w Brzezówce odbyły się „Dożynki Sołeckie”. Przygotowały je panie z Koła Gospodyń Wiejskich, strażacy z OSP, miejscowi rolnicy oraz Gminny Ośrodek Kultury w Hażlachu.



Wójt Karol Folwarczny dziękuje rolnikom za plony • Fot. GK

Dożynkowy korowód wyruszył spod Domu Wiejskiego przy ulicy Jagodowej, a następnie przejechał ulicami Zaleską i Żniwną. Po powrocie rozpoczęły się obrzędy dożynkowe. Uczestniczył w nich wójt Karol Folwarczny wraz z małżonką ubraną w ludowy strój cieszyński. - *W korowodzie objechaliśmy sołectwo Brzezówka. Podziwialiśmy zadbane, dobrze prowadzone gospodarstwa. Ten rok dla rolników nie był łatwy. Spóźniona wiosna, później deszczowy początek lata, lecz przeciwności pogody pokonała gospodarska pracowitość i zapobiegliwość. Dzięki rolnikom możemy dzisiaj cieszyć się zbiorami, których owocem jest ten oto dorodny bochen - powiedział wójt po otrzymaniu tradycyjnego, dożynkowego chleba. List z podziękowaniami za podjęcie się organizacji dożynek na ręce Gertrudy Fołtyn, przewodniczącej KGW w Brzezówce, przekazał Antoni Trylski z Rejonowego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Bielsku-Białej.*

O oprawę muzyczną uroczystości dożynkowych zadbała Orkiestra Dęta pod batutą Benedykta Przywary. Dobra pogoda sprzyjała dożynkowej zabawie podczas festynu. Do tańca grał zespół „Puls”.

GK

## GOPS PRZYPOMINA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Hażlachu przypomina osobom pobierającym świadczenia rodzinne, mającym dzieci w szkołach ponadgimnazjalnych, o obowiązku dostarczenia **do 10 września 2009 r.** zaświadczenia ze szkoły o uczęszczaniu dziecka w roku szkolnym 2009/2010 do szkoły ponadgimnazjalnej. Niedostarczenie przedmiotowego zaświadczenia spowoduje utratę świadczeń rodzinnych uzależnionych od dostarczenia w/w zaświadczenia oraz konieczność stwierdzenia wygaśnięcia decyzji w tym zakresie.

Kierownik GOPS  
Monika Dziadek

## STULECIE OSP HAŻLACH

(c.d. ze str. 1)



Odsłonięcie pamiątkowej tablicy na budynku remizy • Fot. GK

Szajter (25 lat), Tomasz Pieczonka, Adam Biernat syn Jana i Adam Biernat syn Franciszka (10 lat) oraz Dariusz Walek (5 lat). Pamiątkowe statuetki od Zarządu OSP Hażlach otrzymało siedmiu najstarszych członków straży: Franciszek Orszulik, Henryk Hansel, Jan Mrowczyk, Jan Kiedroń, Jan Wróbel, Józef Witoszek i Eugeniusz Gabzdyl.

Po części oficjalnej odbył się koncert w wykonaniu orkiestry dętej OSP Pogwizdów, która grała pod batutą Benedykta Przywary. Następnie wystąpił Chór Katolicki parafii św. Bartłomieja Apostoła w Hażlachu pod dyrekcją Mieczysława Gorasa. Na zakończenie strażacy z jednostki OSP w Pogwizdowie wykonali pokaz gaszenia ognia przy użyciu zabytkowej sikawki ręcznej o trakcji konnej.

Z okazji jubileuszu Gmina Hażlach wydała 32-stronicową, kolorową, ilustrowaną publikację pt. „100 lat Ochotniczej Straży Pożarnej w Hażlachu”.

GK



## WYPRAWKA SZKOLNA NA 2009 ROK

Wójt Gminy Hażlach informuje o możliwości dofinansowania zakupu podręczników dla uczniów klas I – III szkoły podstawowej oraz I klasy gimnazjum na rok szkolny 2009/2010. Pomoc udzielana jest na wniosek rodziców ucznia (prawnych opiekunów, rodziców zastępczych) a także nauczyciela, pracownika socjalnego lub innych osób, za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych.

**Wnioski należy składać w sekretariacie szkół do dnia 7 września 2009 roku.**

Program skierowany jest do:

1. uczniów pochodzących z rodzin spełniających kryterium dochodowe, o którym mowa w art.8 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej (Dz.U. z 2008 roku Nr 115, poz.728 z późn. zm.), tj. 351 złotych,

2. uczniów pochodzących z rodzin nie spełniających kryterium dochodowego w przypadkach określonych w art.7 ustawy o pomocy społecznej (np. ubóstwa, sieroctwa, bezdomności, bezrobocia, długotrwałej lub ciężkiej choroby, przemocy w rodzinie, bezradności w sprawach opiekuńczo - wychowawczych, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wykluczonych, alkoholizmu lub narkomanii, zdarzenia losowego i sytuacji kryzysowej) na podstawie decyzji dyrektora szkoły, do której uczęszcza uczeń.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez  
Unię Europejską w ramach  
Europejskiego Funduszu Społecznego

## „EFEKTYWNA POMOC SPOŁECZNA NA TERENIE GMINY HAŻLACH”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Hażlachu, ul. Główna 57, realizuje projekt pt. „Efektywna pomoc społeczna na terenie Gminy Hażlach”, współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Projekt ten skierowany jest do podopiecznych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Hażlachu. W ramach projektu zostały zorganizowane kursy i szkolenia zawodowe w takich dziedzinach jak: sprzedawca z obsługą komputera i kas fiskalnych, spawanie w osłonie gazów aktywnych metodą MIG-MAG, kurs prawa jazdy kategorii B, a także opiekun osób starszych i niepełnosprawnych. Wszystkim uczestnikom projektu zapewniono również udział w indywidualnych zajęciach i warsztatach z doradcą i psychologiem. Łącznie w projekcie uczestniczy 13 osób z terenu Gminy Hażlach. Działania realizowane w jego ramach mają na celu zwiększenie aktywności zawodowej osób pozostających bez pracy.

## INAUGURACJA „CIESZYŃSKIEJ KRAINY”

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Cieszyńska Kraina” 21 sierpnia zorganizowało w parku miejskim w Strumieniu swoją pierwszą imprezę, inaugurując tym samym działalność. Głównym celem imprezy było przedstawienie mieszkańcom ośmiu gmin wchodzących w skład LGD zakresu, w jakim można skorzystać z dofinansowania w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.



Wójt Karol Folwarczny i przewodniczący RG Karol Czempiel na stoisku KGW Kończyce Wielkie • Fot. GK

Przypomnijmy, że Stowarzyszenie powołano do życia 3 czerwca 2008 r. podczas założycielskiego zebrania w Zebrzydowicach. Swoim działaniem obejmuje ono teren gmin: Brenna, Chybie, Dębowiec, Golezów, Hażlach, Skoczów, Strumień i Zebrzydowice. Bieżącą działalnością LGD kieruje pięcioosobowy Zarząd. Jego prezesem jest Jerzy Szalbot z Gminy Golezów. Obowiązkami jednego z dwóch wiceprezesów pełni Grzegorz Sikorski z Hażłacha. Głównym celem „Cieszyńskiej Krainy” jest realizowanie w latach 2009-2015 Lokalnej Strategii Rozwoju, na której wdrożenie przyznano kwotę 14 mln 312 tys. 975 zł.

Każda z gmin zrzeszonych w „Cieszyńskiej Krainie” miała w Strumieniu stoisko promocyjne. Naszą gminę reprezentowały panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Kończykach Wielkich, które z tej okazji przygotowały smaczne wypieki. W strumieńskim parku swoje obrazy wystawiała także Paulina Gabrys z Hażłacha. Na scenie zaprezentował się hażlaski Chór Mieszany pod kierunkiem Mieczysława Gorasa, a także dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca „Golezów” oraz kapela „Maliniorze” z Brennej. W części rozrywkowej wystąpił grający muzykę irlandzką zespół „Stonehenge”, któremu towarzyszył zespół taneczny „Salake”.

GK

URZĄD GMINY HAŻLACH

## OGŁOSZENIE

## HARMONOGRAM ZBIÓRKI SZKŁA I PLASTIKU NA TERENIE GMINY HAŻLACH W 2009 R.

Sołectwo/Mc.	Wrzesień 2009	Grudzień 2009
Rudnik Kończyce Wielkie	<b>01.09.2009 r.</b> <b>I wtorek</b>	<b>01.12.2009 r.</b> <b>I wtorek</b>
Brzezówka Pogwizdów	<b>29.09.2009 r.</b> <b>V wtorek</b>	<b>03.12.2009 r.</b> <b>I czwartek</b>
Hażlach Zamarski	<b>30.09.2009 r.</b> <b>V środa</b>	<b>08.12.2009 r.</b> <b>II wtorek</b>

**Zbiórkę odpadów segregowanych prowadzi:** Zakład Oczyszczania Miasta „TROS-EKO” Spółka z o.o. ul. Bażantów 17, 43-450 Ustroń, telefon – 033 854 29 75.

Wszelkie uwagi dotyczące przebiegu zbiórki prosimy kierować bezpośrednio do w/w firmy lub do Urzędu Gminy Hażlach - tel. 033 8569 555, Referat Gospodarki Komunalnej.

## LAUR SREBRNEJ CIESZYNIANKI

Zgodnie z tradycją Rada Gminy Hażlach początkiem października wyłoni laureata do wyróżnienia Laurem Srebrnej Cieszynianki.

Prawo zgłaszania kandydatów do tego wyróżnienia przysługuje wszystkim działającym na terenie Gminy Hażlach stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom i radom sołeckim oraz Wójtowi Gminy. Każdy z wymienionych wyżej podmiotów posiada prawo zgłoszenia jednego kandydata w danym roku kalendarzowym. Kandydatem może być każdy mieszkaniec Gminy.

Zgłoszenie kandydata powinno być dokonane na piśmie i zawierać nazwę podmiotu zgłaszającego oraz szczegółowe uzasadnienie zgłoszenia kandydata.

Do zgłoszenia należy dołączyć skrócony życiorys kandydata, jak również potwierdzoną własnoręcznym podpisem zgodę kandydata na uczestniczenie w konkursie, przetwarzanie danych kandydata i zamieszczenie informacji w środkach masowego przekazu.

Dokonując wyboru laureata Rady Gminy będzie brała pod uwagę przede wszystkim szczególne zasługi dla społeczności, w której działają kandydaci a zwłaszcza wniesienie przez nich i propagowanie nowych, pozytywnych wartości będących godnymi naśladowania i stanowiących wzór dla innych.

**Zgłoszenia przyjmowane będą do dnia 30 września br. w Urzędzie Gminy Hażlach w pokoju nr 5, w godzinach pracy Urzędu.**

Uprzejmie proszę o zgłaszanie kandydatów do tego wyróżnienia.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY  
mgr inż. Karol Czempiel

## OGŁOSZENIA

Wójt Gminy Hażlach ogłasza przetarg na najem lokalu użytkowego o łącznej powierzchni 74,90 m<sup>2</sup> położonego w budynku przy ulicy Katowickiej 5 w Pogwizdowie. Cena wywoławcza czynszu za 1 m<sup>2</sup> powierzchni lokalu wynosi 3,00 zł + VAT, cena wywoławcza czynszu za grunt wynosi 0,20 zł + VAT za 1m<sup>2</sup>.

Ogłoszenie o przetargu zostanie wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Hażlach od dnia 3 września maja 2009 r. do dnia 2 października 2009 r. oraz na stronie internetowej [www.hazlach.samorzady.pl](http://www.hazlach.samorzady.pl). Przetarg odbędzie się 2 października o godzinie 10.00 w Urzędzie Gminy, sala numer 4. Wójt Gminy zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

\* \* \*

Wójt Gminy Hażlach informuje, że zgodnie z § 1 art.3 Uchwały nr VIII/66/07 Rady Gminy Hażlach z dnia 21 czerwca 2007 roku w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy, właściciele nieruchomości są zobowiązani do utrzymywania czystości i porządku oraz należytego stanu sanitarno-higienicznego i estetycznego nieruchomości poprzez zbieranie i pozbywanie się odpadów komunalnych stałych oraz odprowadzania nieczystości ciekłych.

Regulamin stanowi, iż wywóz odpadów komunalnych i ich unieszkodliwianie mogą być dokonywane wyłącznie przez podmiot uprawniony, z którym właściciel nieruchomości zobowiązany jest zawrzeć indywidualną umowę na wywóz. Częstotliwość wywozów odpadów komunalnych określa § 1 art.14 uchwały Rady Gminy w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy.

Powyższy obowiązek właściciele nieruchomości obowiązani są udokumentować poprzez posiadanie umowy wywozu odpadów komunalnych stałych oraz dowodów płacenia za takie usługi. Dokumenty te właściciel nieruchomości jest obowiązany do przedłożenia do wglądu na podstawie każdorazowego wezwania upoważnionego przedstawiciela Wójta Gminy.

Ponadto do obowiązków właściciela nieruchomości należy:

1) przyłączenie nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej lub, w przypadku gdy budowa sieci kanalizacyjnej jest technicznie lub ekonomicznie nieuzasadniona, wyposażenie nieruchomości w zbiornik bezodpływowy nieczystości ciekłych lub w przydomową oczyszczalnię ścieków bytowych, spełniające wymagania określone w przepisach odrębnych; przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej nie jest obowiązkowe, jeżeli nieruchomość jest wyposażona w przydomową oczyszczalnię ścieków spełniającą wymagania określone w przepisach odrębnych,

2) uprzątnięcie błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości, przy czym za taki chodnik uznaje się wydzieloną część drogi publicznej służącą dla ruchu pieszego położoną bezpośrednio przy granicy nieruchomości; właściciel nieruchomości nie jest obowiązany do uprzątnięcia chodnika, na którym jest dopuszczony płatny postój lub parkowanie pojazdów samochodowych.

W związku z powyższym Wójt Gminy Hażlach apeluje do mieszkańców o bezwzględne podporządkowanie się niniejszym przepisom.

Podstawa prawna określająca obowiązki właścicieli nieruchomości w zakresie gospodarki odpadami komunalnymi:

- Ustawa z 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. nr 05 z 2008 r., poz. 236 z późn. zm.),

- Uchwała nr VIII/66/07 Rady Gminy Hażlach z dnia 21 czerwca 2007 roku w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy.

\* \* \*

Wójt Gminy Hażlach przypomina osobom zamierzającym w roku 2010 ubiegać się o dofinansowanie z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Gminy Hażlach o złożeniu informacji na temat planowanych inwestycji.

1. Osoby zamierzające ubiegać się o dofinansowanie z tytułu wybudowania przydomowej oczyszczalni ścieków powinny złożyć powyższą informację do dnia 25 września 2009 r.

2. Właściciele nieruchomości, którzy zamierzają usunąć materiał zawierający azbest i otrzymać dofinansowanie, powinni złożyć stosowną informację do dnia 15 września 2009 r.

Powyższe informacje stanowią podstawę zabezpieczenia środków finansowych w budżecie Gminy Hażlach na rok 2010.

Szczegółowe warunki uzyskania powyższych środków zawiera: „Regulamin dofinansowania ze środków GFOŚiGW Gminy Hażlach budowy indywidualnych, przydomowych oczyszczalni ścieków” i „Regulamin dofinansowania ze środków GFOŚiGW Gminy Hażlach usuwania i unieszkodliwiania wyrobów zawierających azbest”.

## ZWALCZANIE CHOROBY AUJESZKYEGO U ŚWIŃ

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie uprzejmie informuje, iż znowelizowane rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2009 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie programu zwalczania choroby Aujeszkyego u świń (Dz.U.09.74.631) wprowadziło konieczność prowadzenia wzmożonego nadzoru nad przemieszczaniem świń pomiędzy stadami położonymi na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz do rzeźni. Stosownie do zapisów w/w aktu prawnego **każdą przesyłkę świń na terytorium kraju zaopatruje się w świadectwo zdrowia. Świadectwo takie wystawiają upoważnieni lekarze weterynarii prowadzący swoje praktyki na terenie powiatu cieszyńskiego.**

Wobec powyższego:

1. Na targi, pokazy, wystawy, konkursy, do gospodarstw, do punktów kopolacyjnych i punktów skupu mogą być wprowadzane świnię, które spełniają następujące wymagania:

- są oznakowane zgodnie z przepisami o rejestracji i identyfikacji zwierząt,
- pochodzą ze stad, w których nie uzyskano dodatkich wyników badań serologicznych w kierunku choroby Aujeszkyego,
- są zaopatrzone w świadectwo zdrowia wystawione przez urzędowego lekarza weterynarii.

2. Każdy, kto zakupi świnię na targu ma obowiązek posiadać świadectwo zdrowia, potwierdzające pochodzenie zwierząt. Sprzedający świnię na targowisku powinien posiadać kserokopie oryginalnego świadectwa zdrowia dla każdej sprzedawanej przez siebie świni. Kserokopie te każdorazowo w dniu sprzedaży potwierdza lekarz weterynarii nadzorujący targowisko dla zwierząt.

Świadectwo zdrowia dla świń może być wystawione wyłącznie na podstawie aktualnej decyzji administracyjnej Powiatowego Lekarza Weterynarii w Cieszynie o statusie danego stada świń i bez takiej decyzji okazanej przez właściciela świń wezwany do gospodarstwa lekarz weterynarii nie wystawi świadectwa, a co za tym idzie świnię takie nie mogą być przemieszczane pomiędzy stadami lub odstawiane do rzeźni.

Decyzje administracyjne o statusie stad świń można odbierać w siedzibie Powiatowego Lekarza Weterynarii w Cieszynie przy ul. Bielskiej 3a (naprzeciwko Szpitala Śląskiego w Cieszynie) od poniedziałku do piątku w godzinach 7:30 – 15:30.

W wypadku wprowadzenia do stada urzędowo wolnego od choroby Aujeszkyego świń pochodzących ze stad o niższym statusie zdrowia lub bez takiego świadectwa kolejne badania świń wykonywane będą na koszt właściciela stada, a w wypadku uzyskania w takim stadzie wyniku dodatniego o jakiegokolwiek ze świń właściciel nie otrzyma odszkodowania za ewentualnie kierowane do uboju sztuki trzody chlewnej.

*Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie  
Bogusław Kubica*

## PROJEKT DLA POZARZĄDOWYCH

Polski Instytut Biznesu, w ramach Programu Operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich, priorytet II - „Sprawne organizacje pozarządowe w dobrym państwie”, obszar wsparcia – „Rozwój potencjału organizacji pozarządowych”, realizuje projekt dla organizacji pozarządowych o nazwie „NGO PROJECT PIPELINE”. Z związku z tym rozpoczęła się rekrutacja jego uczestników.

Projekt współfinansowany jest ze środków rządowych Departamentu Pożytku Publicznego Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. Uczestnik nie pokrywa żadnych kosztów związanych z udziałem w projekcie doradczym. Poprzez promocję idei „PIPELINE” oraz wsparcie w ramach projektu Polski Instytut Biznesu pragnie umożliwić organizacjom pozarządowym przygotowanie dokumentacji aplikacyjnej i pozyskanie środków ze źródeł zewnętrznych na realizację projektów rozwojowych, dać lokalnym instytucjom pozarządowym instrument wsparcia w postaci fachowej pomocy doradczej i eksperckiej w procesie aplikowania o środki pomocowe, w tym głównie fundusze strukturalne Unii Europejskiej przeznaczone na inwestycje, szkolenia, badania, promocje itp., zwiększyć świadomość społeczną na temat udziału środków dotacji FIO w rozwoju, kształtowaniu i pobudzaniu inicjatyw obywatelskich z udziałem sektora organizacji pozarządowych, pokazać w jaki sposób można sprawnie i efektywnie zrealizować ważne i ciekawe przedsięwzięcia, promować wartość powielania i przenoszenia na grunty lokalne „projekty modelowe”, wskazywać jakich błędów należy unikać, na jakie zagrożenia szczególnie zwrócić uwagę, uczyć jak zaplanować, zrealizować i sfinalizować przedsięwzięcie, by przyniosło pożądane korzyści, umożliwić wymianę doświadczeń, ułatwić przyszłą współpracę oraz stworzyć możliwość wspólnej realizacji interesujących przedsięwzięć.

Dotacje unijne można przeznaczyć m.in. na: inwestycje, wdrażanie innowacji, działanie na rzecz rozwoju turystyki, szkolenia, badania, działania promocyjne, działalność sportową, edukację, inicjatywy na rzecz ochrony środowiska, przedsięwzięcia z zakresu kultury, działania dla młodzieży.

W ramach „NGO PROJECT PIPELINE” oferujemy organizacjom pozarządowym:

- fachowe porady przy realizacji projektów współfinansowanych ze źródeł zewnętrznych
- usługi doradcze w zakresie sporządzania i weryfikacji dokumentacji niezbędnej do złożenia wniosków o dofinansowanie ciekawych inicjatyw społecznych ze źródeł zewnętrznych (w tym m.in.

dokumenty takie jak: wniosek o dofinansowanie, studium wykonalności/biznes plan, raport o oddziaływaniu na środowisko)

- bazę wiedzy z zakresu finansowania zewnętrznego
- wsparcie merytoryczne dla ciekawych, innowacyjnych projektów

e) forum wymiany doświadczeń i poszukiwania partnerów

Jeśli Twoja organizacja działa na terenie województwa śląskiego, małopolskiego, opolskiego, łódzkiego lub świętokrzyskiego, zapraszamy do wzięcia udziału w projekcie.

Zainteresowane tym organizacje pozarządowe oraz organizacje pożytku publicznego prosimy o wypełnienie „Karty uczestnika” dostępnej na stronie projektu <http://ngoprojectpipeline.ct.biz.pl> oraz o przesłanie jej do Biura Projektu drogą mailową ([biuro@polib.pl](mailto:biuro@polib.pl)) lub pocztą tradycyjną (ul. Rolna 14, 40 – 555 Katowice).

Biuro Projektu  
Polski Instytut Biznesu  
tel. 32 203 20 53  
tel. kom. 501 406 096  
e-mail: [pipeline@polib.pl](mailto:pipeline@polib.pl)  
[www.ngoprojectpipeline.ct.biz.pl](http://www.ngoprojectpipeline.ct.biz.pl)

## „UCZEŃ NA WSI”

W związku z realizacją programu „Uczeń na wsi – pomoc w zdobywaniu wykształcenia przez osoby niepełnosprawne zamieszkujące gminy wiejskie oraz miejsko-wiejskie”, Oddział Śląski Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych zaprasza do realizacji obszaru A programu, który dotyczy dofinansowania kosztów nauki uczniów niepełnosprawnych w roku szkolnym 2009/2010. Wspomniany obszar A programu może być realizowany w szkołach podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych (z wyłączeniem szkół policealnych), w których uczą się osoby niepełnosprawne, posiadające ważne orzeczenie o niepełnosprawności lub orzeczenie o stopniu niepełnosprawności, zamieszkujące na terenie gminy wiejskiej lub miejsko-wiejskiej.

Wnioski beneficjentów z terenu naszej gminy będą zbierane w sekretariacie Urzędu Gminy Hażlach do końca września 2009 r. Zasady i procedury programu wraz z wnioskami i załącznikami do procedur znajdują się na stronie internetowej PFRON – [www.pfron.org.pl](http://www.pfron.org.pl) (w zakładce programy i zadania PFRON) oraz w sekretariacie Urzędu Gminy.

GK

Przypadająca w tym roku 70 rocznica napaści hitlerowskich Niemiec na Polskę jest okazją do przypomnienia wydarzeń, które miały miejsce także na Śląsku Cieszyńskim, stając się udziałem mieszkańców naszego regionu, wbrew ich woli, za to często z tragicznymi następstwami. Wraz z upływem lat coraz mniej osób pamięta tragiczny w naszej historii dzień 1 września 1939 roku oraz następujące po nim lata bezwzględnej hitlerowskiej okupacji. Dopiero w 1945 roku wolność, ale zarazem nowy, komunistyczny porządek, przyniosła Armia Czerwona. Zanim jednak nastąpił upragniony pokój, przez kilka miesięcy w niektórych rejonach Śląska Cieszyńskiego toczyły się przewlekłe walki, które w naszej gminie nie ominęły także Rudnika i Kończyc Wielkich.

Jednym ze świadków a zarazem uczestników tych wydarzeń jest pani Maria Kula, z domu Smelik, z Kończyc Wielkich. Jako 10-letnia dziewczynka, w wrześniu 1936 roku, uczestniczyła na dworcu kolejowym w Zebrzydowicach w uroczystym powitaniu Naczelnego Wodza, marszałka Edwarda Rydza-Śmigłego, który wracał z oficjalnej podróży do Francji. Ubrana w strój cieszyński recytowała wierszyk, którego tytułu dzisiaj niestety już nie pamiętam. Marszałek wziął ją na ręce, ucałował w policzki i pochwalił za piękny strój.

- W 1939 roku szedł mi trzydziesty rok życia. Nasz ojciec, Karol Smelik, był kolejjarzem. Pracował na stacji PKP w Zebrzydowicach. W drugiej połowie sierpnia 1939 roku wakacje w naszym domu spędzała rodzina z Krakowa. 30 sierpnia wyruszyliśmy z nimi pociągiem w drogę powrotną. Były jednak trudności z podróżą. Nie wiedzieliśmy, co się naprawdę dzieje, bo wielkie ilości ludzi chciały się dostać do pociągu do Krakowa – wspomina pani Maria (dalej w tekście kursywą zaznaczono jej kolejne wypowiedzi).

Przed nadciągającą nieubłaganą wojną uciekali Żydzi, rodziny urzędników i funkcjonariuszy państwowych ze Śląska. Do jednostek wojskowych udawali się także zmobilizowani rezerwiści. Na dworcach i w pociągach panował wielki tłok i harmider. - 31 sierpnia, wczesnym popołudniem, wyruszyliśmy z powrotem do Kończyc Wielkich. W Krakowie były już porozwieszane plakaty ogłaszające mobilizację. Na ulicach przeważali umundurowani rezerwiści, z którymi z płaczem żegnały się żony, dzieci, rodziny. Wszystko w atmosferze niepewności, co przyniesie jutro. Pociąg miał spore opóźnienie, bo pierwszeństwo miały transporty wojskowe. Do domu wróciliśmy już po północy, czyli w piątek 1 września.

W tym czasie przy granicach II Rzeczypospolitej 1,8 mln żołnierzy Wehrmachtu, wspieranych przez armię słowacką, odliczało ostatnie godziny do rozpoczęcia ataku na Polskę. Na Śląsk Cieszyński miały nacierać dwie dywizje piechoty o austriackim rodowodzie, 44 Dywizja z Wiednia i 45 Dywizja z Linzu. Niemożliwe do wykonania zadanie ich powstrzymania przypadło pozbawionej jednego pułku bielskiej 21 Dywizji Piechoty Górskiej, wspartej jedynie słabymi oddziałami Obrony Narodowej.

- Nasz ojciec tuż przed wojną kupił sobie rower, na którym jeździł do Zebrzydowic. Jednak 1 września zostawił go w domu. Kiedy bowiem wstał do pracy o piątej rano, nisko nad Kończycami przelatywały pierwsze niemieckie bombowce. Ojciec wrócił do sypialni, obudził nas i powiedział pamiętne słowa: Wstawajcie dzieci, zaczęła się wojna. Już są tu Niemcy! Poszedł pieszo do Zebrzydowic, ale wraz z innymi kolejarzami jeszcze tego samego dnia został ewakuowany na wschód.

## „NIC GORSZEGO OD WOJNY”



Grupa kobiet, które witały w Zebrzydowicach marszałka Rydza-Śmigłego. W pierwszym rzędzie 10-letnia Maria Smelik

1925) i najmłodszego Tadeusza (r. 1931). Bolesław Smelik udzielał się w Związku Strzeleckim „Strzelec” oraz bardzo interesował się lotnictwem. Jego pasję podzielał Robert Jurgała z Kończyc Wielkich, który później w czasie wojny był w Anglii mechanikiem w polskim 305 Dywizjonie Bombowym. Bolesław ukończył podstawowe szkolenie szybowcowe w Śląskiej Szkole Szybowcowej Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej na górze Chelm w Goleszowie. Kontynuował je następnie w podobnej szkole w Libiążu Małym koło Chrzanowa. Po ukończeniu gimnazjum w Cieszynie marzeniem młodego szybownika z Kończyc było wstąpienie do słynnej „Szkoły Orłąt” w Dęblinie, aby zostać pilotem polskiego lotnictwa wojskowego. Niestety, plany te zniweczył wybuch wojny.

Pamiętny piątek, pierwszy dzień II wojny światowej, która miała trwać jeszcze blisko sześć długich lat, na zawsze został w pamięci pani Marii. - Było bardzo ciepło i słonecznie, bowiem lato 1939 roku upływało pod znakiem pięknej pogody. Już w ciągu dnia przez naszą wieś przejeżdżał oddział Wojska Polskiego. Zapamiętałam kolumnę wojska na rowerach (prawdopodobnie była to 55 kompania kolarzy 21 DPG, która wycofywała się z rejonu Karwiny – przyp. GK). Podobno jechali w kierunku na Skoczów, gdzie później doszło do bitwy polskiego wojska z niemieckim. Później, być może było to 2 września, przez Kończycy przejechał na koniach pierwszy niemiecki patrol.

W tym czasie przez wioskę przed nadciągającym Wehrmachtem uciekali także cywili uchodźcy, którzy taszczyli ze sobą toboły z dobytkiem. Rodzinę Smelików odwiedził zatroskany ks. Stanisław Kukła, kończycki proboszcz, który przyjaźnił się z głową rodziny. Naradzał się ze Smelikami, co w obecnej sytuacji robić.

Nasz ojciec, który w armii austriackiej przeżył I wojnę światową, a następnie był polskim żołnierzem i powstańcem śląskim, już wcześniej był przeciwny pozostawieniu domu i udaniu się całej rodziny na ewakuację. Z własnych doświadczeń wiedział, że wówczas nie byłoby już do czego wracać. Dlatego, gdy ojciec odjechał na wschód, myśmy pozostali w Kończycach. Jednak początkowo bez środków do życia, bo skoro nie było ojca, nie było także jego wypłaty. On doszedł daleko na wschód, aż nad nową granicę między Rosją a Niemcami. W czasie ucieczki został ranny w nogę. Do domu wrócił dopiero w listopadzie.

Niemcy bezprawnie włączyli obszar Śląska, podobnie jak Pomorze i Wielkopolskę, do III Rzeszy. Już po kilku tygodniach okupanci zaczęli wprowadzać nowe, hitlerowskie porządki. „Na pierwszy ogień” poszła żydowska rodzina Blitzów, którzy w Kończycach Wielkich prowadzili sklep. - Wybrałam się akurat do ich sklepu i widziałam jak po Blitzów przyjechało Gestapo. To było straszne. Tak jak stali, zabrali ich od razu do samochodu, nawet nie zdążyli się przebrać. Biedni, starsi ludzie jeszcze nie wiedzieli, co ich czeka. Nikt wówczas nie sądził, że taki kulturalny naród jak Niemcy jest jednocześnie gotowy do popełniania najgorszych zbrodni.

Kolejnym przejawem terroru okupanta było aresztowanie, jeszcze w 1939 roku, księdza Kukli, znanego orędownika polskości i animatora działalności społecznej i kulturalnej. „Gestapo przyszło po niego do kościoła, kiedy odprawiał nabożeństwo różańcowe. Nie przeszkadzała im nawet obecność hrabiny Thun. Nasz ksiądz wyszedł z nimi i więcej już go nie zobaczyliśmy”.



Karol Smelik w polskim mundurze

Kończycki proboszcz zginął w obozie koncentracyjnym w Dachau w lipcu 1942 roku. Sytuacja polskich rodzin, które odmówiły podpisania tak zwanej „volkslisty”, czyli niemieckiej listy narodowościowej, nie była godna pozazdroszczenia. Polakom rekwirowano odbiorniki radiowe oraz inne przedmioty, których zdaniem okupanta mieć nie powinni. Kilku rodzinom z Kończyc Wielkich, w tym Smelikom, udało się ukryć i przechować przez całą okupację polskie książki z miejscowej szkoły.

Placa zasadnicza Polaków, „podludzi” według nazistowskiej ideologii, była zmniejszona o jedną trzecią. Kartki żywnościowe, które otrzymywali, także przewidywały mniejsze racje. Rozpoczęły się aresztowania przedstawicieli polskiej inteligencji oraz wywózki do „Reichu” na roboty przymusowe. Ich ofiarą padł między innymi Bolesław Smelik. Kiedy udało mu się wrócić z tych robót, został skierowany do pracy pod ziemią w kopalni. W tym czasie działał już w polskim ruchu oporu, w konspiracyjnych strukturach Polskiej Partii Socjalistycznej (PPS), które organizował znany przedwojenny działacz Roman Motyka, w czasie wojny zastępca delegata rządu londyńskiego na Śląsk. Poszukiwany przez Niemców Motyka, wraz z żoną i córką, kilkakrotnie ukrywał się w domu Smelików.

Niestety, po jakimś czasie Gestapo rozbiło konspirację, a większość członków została aresztowana i poddana brutalnym przesłuchaniom. Bolesławowi Smelikowi udało się zbiec do Dębicy na terenie okupowanej Polski, nazwanej przez Niemców Generalną Gubernią. Funkcjonariusze tajnej policji nachodzili jego rodzinny dom, zastraszając domowników i przeprowadzając rewizje. Niestety, w 1944 roku wpadł w łapy Gestapo, kiedy przyjechał z fałszywymi dokumentami na Górny Śląsk. Został osadzony w więzieniu w Katowicach. Dzięki wiadomościom, które przekazał z celi, wiadomo że podczas połączonego z torturami śledztwa nikogo nie wydał.

*- Dowiedzieliśmy się od innych więźniów, że ledwo żywy z Katowic został przewieziony do obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu. Dopiero po wojnie udało się nam ustalić, że trafił tam 24 grudnia 1944 roku i następnie został spalony w krematorium. Drugiego brata Karola Niemcy aresztowali już rok wcześniej, w 1943 roku. Siedział w obozie koncentracyjnym w Gross-Rosen, ale na szczęście udało mu się przeżyć.*

Jeśli sytuacja tego wymagała, pani Maria, wraz z najmłodszym bratem Tadeuszem, także brała udział w pracy konspiracyjnej. Nie chce, aby w związku z tym przypisywano im jakieś zasługi i niechętnie o tym wspomina. Prawda historyczna wymaga jednak, aby podać, że kilkakrotnie dostarczała tajne meldunki, zaś pod koniec wojny przewoziła radiostację do członka ruchu oporu na terenie Jastrzębia Zdroju. Do dzisiaj pamięta, że hasło kontaktowe brzmiało „Dębowy liść”. W razie wpadki kara mogła być tylko jedna...

Pod koniec stycznia 1945 roku do okupowanego od pierwszych dni wojny Śląska Cieszyńskiego wielkimi krokami zbliżała się zimowa ofensywa Armii Czerwonej. Jednak tężejący z każdym dniem opór wojsk niemieckich, broniących Bramy Morawskiej i Zagłębia Karwińsko-Ostrawskiego oraz nieudolna ofensywa wojsk radzieckich, doprowadziły w efekcie do zatrzymania frontu na prawym brzegu Wisły. Niemcy rozpoczęły przerzut posiłków. W Kończycach zaroilo się od niemieckich żołnierzy, wycofanych z rejonu Pszczyny. Na obrzeżach wioski, na przykład w rejonie obecnej kopalni piasku i żwiru przy ulicy Cieszyńskiej, zajęła stanowiska niemiecka ciężka artyleria strzelająca w kierunku Strumienia.

*- 26 stycznia rozległo się głośnie pukanie do drzwi. Baliśmy się, że to Gestapo przyszło po naszego ojca, ale był to tylko wojskowy kwaterek. Do godziny musieliśmy zwolnić wojsku jeden pokój. Żołnierze*

*ze zmęczenia padali z nóg, poza tym byli bardzo zawszeni. Mieli ze sobą wozy i dużo koni, które wprowadzili do okolicznych stodół. W kończyckiej szkole ulokowano szpital polowy oraz kuchnię. Za dwa dni tego wojska już nie było, ale ciągle przychodzili kolejni, później także starsi wiekiem Austriacy oraz młodzi gebirgsjeży z szarotkami na czapkach (żołnierze 3 Dywizji Strzelców Górskich gen. Paula Klatta – przyp. GK).*

W lutym 1945 roku władze okupacyjne wezwały ludność Kończyc

Wielkich do kopania okopów, aby przygotować linię obrony przed nacierającymi od strony Bielska wojskami radzieckimi. *- Wspólnie z innymi kobietami byłam zmuszona kopać łopatą okopy, następnie je maskować. Kiedy pracowałyśmy na dworskich polach w Kończycach Małych, Rosjanie walczyli już o Strumień, często niedaleko padały pociski, atakowały nas też z powietrza niemieckie samoloty. Pewnego razu dopiero płacem ubłagałyśmy pilnującego nas żołnierza, aby nas zwolnił, bo wydawało się, że już nie wrócimy z tych okopów żywe.*

Najcięższe walki w pobliżu

Kończyc Wielkich rozgrywały się w Wielkim Tygodniu przed świętami Wielkanocnymi, czyli pod koniec marca 1945 roku. Do Kończyc z linii frontu przywożono dużo okaleczonych rannych oraz ciała poległych żołnierzy, które były następnie wywożone do miejsc pochówku. W domach, oprócz niemieckich żołnierzy, byli także zakwaterowani uciekinierzy z pobliskich wiosek, głównie z Pruchnej, w tym wiele dzieci. Tymczasem na Kończycy zaczęły spadać pociski radzieckiej artylerii. *- Mielśmy zniesiony dach, na szczęście niektóre rosyjskie pociski nie wybuchały. Jeden spadł na strychu, drugi obok domu w ogródku. Strach pomyśleć, co by się stało, gdyby pocisk przebił strop i wpadł do środka pełnego ludzi domu.*

Nad wioską często przelatywały radzieckie samoloty, które atakowały niemieckie pozycje. Prawdopodobnie pod koniec marca nad Kończycami pojawił się uszkodzony radziecki bombowiec, ciągnący za sobą smugę dymu. Jego pojawienie się wywołało wielki popłoch wśród oddziałów, które w tym czasie przejeżdżały drogą przez centrum miejscowości. Samolot zrzucił ładunek bomb na okoliczne pola, a następnie rozbił się w przysiółku Ubowiec, grzebiąc w swoich szczątkach co najmniej trzech, dotąd nieznaną lotników.

Kiedy nad zdobytym Berlinem powiewały radzieckie i polskie flagi, na Śląsku Cieszyńskim jeszcze byli okupanci. Niemieckie oddziały opuściły Kończycy Wielkie dopiero w nocy z 2 na 3 maja 1945 roku. Na okolicznych polach pozostały zasieki i okopy, leje po pociskach, dziesiątki ciał poległych oraz setki min i niewybuchów. Pani Maria niezbyt chętnie wraca wspomnieniami do strasznych czasów ostatniej wojny. Zdecydowała się jednak opowiedzieć o przeżyciach swojej rodziny, aby pamięć o tych wydarzeniach nie zaginęła, zwłaszcza wśród najmłodszego pokolenia. *- Nic gorszego od wojny nie może się ludziom przytrafić – kończy swoje refleksje.*

*spisał: Grzegorz Kasztura*

Zdjęcia z archiwum Marii Kula

## DWA PIERWSZE MIEJSCA

22 sierpnia w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym w Cieszynie, w ramach akcji „Lato w mieście”, rozegrano Międzynarodowy Turniej Tenisa Stołowego Oldboyów. Uczestniczyło w nim 11 zawodników z Czech i Polski.

W turnieju wystąpiło dwóch tenisistów z terenu naszej gminy, którzy zdobyli dwa pierwsze miejsca. Zwyciężył Józef Michalik z Hażlacha, który odebrał Puchar Dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Drugi był Józef Matuszek z Pogwizdowa. Trzecie miejsce zajął Michał Reterski z Ustronia.

GK

## KOLEJNE INWESTYCJE



Prace przy kanalizacji w Hażlachu • Fot. GK

ze sztuczną trawą oraz boisko do piłki siatkowej i koszykowej o nawierzchni poliuretanowej. Obiekt będzie posiadał sztuczne oświetlenie oraz zbudowane w technologii modułowej zaplecze szatniowe.

Od początku lipca są realizowane kolejne etapy budowy kanalizacji sanitarnej w Hażlachu. W pierwszej fazie do końca października powstanie 2475 m nowej sieci kanalizacyjnej. Planowany koszt robót wynosi ponad 876,5 tys. zł. Do końca listopada, kosztem 650,6 tys. zł, zostanie wykonanych kolejnych 2400 m. Z racji prowadzenia przez gminę kolejnej inwestycji proekologicznej uzyskano umorzenie w wysokości 1.178.481,90 zł, czyli połowy wartości pożyczki zaciągniętej w 2002 roku na inwestycje w zakresie ochrony środowiska, realizowane w latach 2002-2004.

W ostatnim okresie były kontynuowane prace na drogach gminnych. W Pogwizdowie za ponad 435 tys. zł na 160-metrowym odcinku ulicy Krakowskiej wykonano nawierzchnię asfaltową, kanalizację deszczową oraz przebudowano linię teletechniczną. W Hażlachu na 200-metrowym odcinku ulicy Akacyjnej za ponad 75 tys. zł przeprowadzono remont nawierzchni asfaltowej.

Obecnie rozstrzygnięto już przetargi i podpisano umowy na wykonanie do końca października kolejnych remontów dróg: ul. Machnica w Zamarskach (450 m), ul. Kościelnej w Hażlachu (310 m), ul. Granicznej (200 m) oraz łącznika (185 m) pomiędzy ulicami Polną i Siewną w Brzezówce, ul. Szkolnej w Pogwizdowie (70 m) oraz ul. Strażackiej w Kończycach Wielkich (850 m). 50 proc. kosztów remontu ul. Strażackiej będzie finansowanych z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych.

W fazie rozstrzygnięcia są przetargi na wykonanie 23 punktów oświetlenia ulicznego: ul. Długa w Hażlachu (3 nowe punkty), ul. Kościelna (1) i ul. Długa (5) w Kończycach Wielkich, ul. Szkolna (7) i ul. Katowicka (4) w Pogwizdowie, skrzyżowanie ulic Wiejskiej, Słonecznej i Centralnej w Rudniku (1) oraz ul. Cieszyńska, przystanek Krzepty w Zamarskach (2).

GK

## NASZ WÓJT NAJPOPULARNIEJSZY

Od początku kwietnia do końca czerwca trwał I Plebiscyt Gazytycodziennej.pl na Najpopularniejszego Samorządowca Śląska Cieszyńskiego. Oddano w nim ponad 9 tys. głosów, które decydowały o wyniku w trzech kategoriach: najpopularniejszy wójt, burmistrz i przewodniczący rady.

W kategorii burmistrzów najwięcej głosów otrzymał burmistrz Cieszyna Bogdan Ficek. Szczególnie nam miło, iż wśród wójtów największą popularnością cieszył się Karol Folwarczny, wójt naszej Gminy Hażlach, który zajął pierwsze miejsce. W kategorii przewodniczących rad najlepszy rezultat uzyskał Czesław Greń, przewodniczący Rady Miejskiej Strumienia. Pełne wyniki plebiscytu są dostępne na stronie serwisu gazetacodzienna.pl.

GK

## ŻYWNOŚĆ DLA POTRZEBUJĄCYCH

Ponad 6 ton artykułów spożywczych trafiło w tym roku do stu osób z Gminy Hażlach. Ponieważ w ramach programu „Dostarczanie żywności dla najuboższej ludności Unii Europejskiej 2009” (w skrócie PEAD 2009) rozdziałem pomocy mogą zajmować się wyłącznie organizacje pozarządowe, w Gminie Hażlach podjęło się tego Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Wsi Rudnik. Akcję koordynował Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Hażlachu.

Program PEAD jest największym tego typu projektem o zasięgu ogólnopolskim. Umowę na przekazanie gotowych artykułów spożywczych ze stowarzyszeniem z Rudnika zawarł Związek Stowarzyszeń Śląski Bank Żywności z Rudy Śląskiej-Halemby. Zgodnie z wytycznymi Wydziału Polityki Społecznej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego nasz GOPS przygotował listę osób, które kwalifikowały się do skorzystania z pomocy. Rozdana żywność została wyprodukowana w kraju. Najbardziej potrzebujący pomocy otrzymali głównie mąkę, makaron, kaszę, ser, mleko, masło, kawę zbożową, cukier i dżem.

– Kryterium dochodowe wynosiło 150 proc. kwoty, o której mowa w ustawie o pomocy społecznej, czyli już po przeliczeniu 526,50 zł dla jednego członka rodziny i 715,50 zł dla osoby samotnie gospodarującej. Żywność była odbierana w Domu Wiejskim w Brzezówce, gdzie, zgodnie z wymogami Sanepidu, mieliśmy odpowiednie zaplecze do jej przechowywania. Artykuły spożywcze wydawano w czterech ratach, ostatni raz w lipcu. Średnio na jedną osobę przypadło od 50 do 60 kilogramów. Z tej formy pomocy żywnościowej chcielibyśmy skorzystać także w przyszłym roku – informuje Monika Dziadek, kierownik GOPS w Hażlachu.

GK

## SZANSA NA „PUDŁO”

Od lutego trwają szachowe rozgrywki o Grand Prix Golezowa, w których z powodzeniem uczestniczą również zawodnicy z terenu naszej gminy. Po czterech rozegranych turniejach trzech z nich zajmuje miejsca w pierwszej dziesiątce.

W turnieju prowadzi Grzegorz Urbański z AKS Mikołów (780 punktów), który wyprzedza Andrzeja Misiugę z Ustronia (760 pkt.). Dobrze wypadają bracia Łukasz i Mateusz Foltynowie z Hażlach, którzy są zawodnikami Miejskiego Uczniowskiego Klubu Sportowego w Cieszynie. Łukasz w klasyfikacji ogólnej jest obecnie na trzecim miejscu (z dorobkiem 740 pkt.) i ma duże szanse na medalowe miejsce na „pudło”. Mateusz Foltyn zajmuje dziesiątą lokatę (485 pkt.). Wyżej, na szóstą pozycję, jest Andrzej Franiok z Hażlach (590 pkt.). W turnieju na dalszych miejscach zostali sklasyfikowani pozostali nasi zawodnicy: Franciszek Franiok z Kończyc Wielkich oraz Wiesław Brzozowski, Marek Nowicki i Henryk Hansel z Hażlach. W turnieju uczestniczy ponad 70 szachistów. Do rozegrania pozostały jeszcze dwa turnieje, w listopadzie i grudniu tego roku. Naszym szachistom życzymy powodzenia!



Podczas rozgrywek. Na pierwszym planie z prawej Andrzej Misiuga, zanim Łukasz Foltyn i Grzegorz Urbański • Fot. Piotr Foltyn

\* \* \*

Informujemy, że po wakacyjnej przerwie wznowione zostaną zajęcia kółka szachowego w Gminnym Ośrodku Kultury w Hażlachu. Szachiści będą się spotykać w każdą pierwszą środę miesiąca w godzinach od 17 do 19.

GK

## PIĄTE „MILITARIA”



Puchar Wójta Gminy Hażlach pojechał do stolicy

Wójt Gminy Hażlach, Gminny Ośrodek Kultury w Hażlachu i Stowarzyszenie Historyczno-Rekonstrukcyjne „Śląsk Cieszyński” byli organizatorami obchodzącego w tym roku skromny jubileusz V Pikniku Historyczno-Wojskowego w Hażlachu. Impreza, popularnie nazywana „Militariami”, odbywała się w dniach od 26 do 28 czerwca. Podobnie jak w minionych latach nie zawiedli uczestnicy z grup rekonstrukcji historycznej, kolekcjonerzy pojazdów militarnych i widzowie, nie dopisała tylko pogoda.



Replika transportera półgąsienicowego Sdkfz. 251

Mimo nie zawsze sprzyjających warunków atmosferycznych i siąającego deszczu udało się prawie w całości zrealizować program pikniku. W sobotę odbyła się parada kilkudziesięciu pojazdów wojskowych do polskiego i czeskiego Cieszyna. Warto podkreślić, że hażlaski Piknik jest jedyną imprezą militarną w Polsce, która wychodzi na teren innego państwa. W wyjeździe uczestniczył zespół „Pipes and Drums” z Często-

chowy, który na rynkach w obu częściach Cieszyna wykonał wspaniały koncert szkockich melodii, połączony z pokazem paradnej musztry. „Szkoci” z Częstochoy także w Hażlachu dali prawdziwy popis swoich umiejętności. Ze względu na ulewny deszcz entuzjastycznie przyjęty koncert odbył się pod wiatą GOK, niestety już bez paradnej musztry. Sobotnie atrakcje zakończył pierwszy w Hażlachu pokaz sztucznych ogni oraz prezentacja działania nocnego reflektora lotniskowego.

Gwoździem niedzielnego programu była inscenizacja dwóch potyczek z okresu II wojny światowej: walk z kampanii wrześniowej 1939 roku oraz powstania warszawskiego 1944 roku. Rekonstrukcja odbyła się z wykorzystaniem tzw. broni filmowej, transporterów półgąsienicowych oraz wspaniałych efektów pirotechnicznych. Owacje publiczności wywołały imitacje wybuchów ciężkiej artylerii. Równie duże zainteresowanie wzbudził „tank crash”, czyli pokaz rozjeżdżania samochodów osobowych przez czołg T-54. Samochody bezpłatnie przekazała na ten cel firma „Recar”.



T-54 kontra „maluch”

Wyjątkowym uczestnikiem naszego Pikniku był czołg amerykańskiej konstrukcji M4A1 „Sherman”, który przybył do Hażlachów aż do Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie. Załoga czołgu, który jest jednym z nielicznych w Europie jeżdżących „Shermanów”, odebrała za swój pancerny pojazd z rąk wójta Karola Folwarcznego Puchar Wójta Gminy Hażlach.

W związku z tematyką pikniku konkursie plastycznym dla dzieci uczestniczyło 36 osób. Jury przyznało 7 nagród głównych (książki oraz przybory szkolne). Otrzymali je: Weronika Wiśniowska i Dorota Brachaczek z Cieszyna, Joanna Malak, Łukasz Walek, Katarzyna Pydych oraz Weronika Gamraczy z Hażlachów i Kacper Sądej z Bąkowa. Pozostali uczestnicy dostali drobne upominki.

Impreza nie mogłaby się odbyć bez środków przekazanych przez Gminę Hażlach oraz różnych sponsorów, w tym przez Bank Spółdzielczy w Cieszynie. Patronat medialny nad naszą imprezą sprawowali: tygodnik „Głos Ziemi Cieszyńskiej”, Portal Internetowy Śląska Cieszyńskiego ox.pl, magazyn „Militaria XX wieku” i Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

GK

Zdjęcia: Marcin Korpiela

## ZIELONA WYPRAWA

Już po raz kolejny uczniowie Szkoły Podstawowej w Zamarskach wyruszyli w daleką „zieloną” podróż do Kołobrzegu. Jak co roku, przez kolejne dziesięć dni dzieciaki z trzeciej klasy spędzały miło i aktywnie czas, wypoczywając nad naszym morzem wraz z wychowawcą i rodzicami.

W czasie trwania „zielonej szkoły” uczniowie poznali elementy nadmorskiego krajobrazu. Dwukrotnie płynęli statkiem „Pirat”, zwiedzali miasto „wesołą ciuchcią”, poznając jego tajniki a także legendy i zabytki innych nadmorskich miast. Często odwiedzali wodny park – basen „Millenium”, gdzie mogli korzystać z wielu atrakcji. Bawili się również doskonale w basenie kulkowym „Piotruś”. Odwiedzili „wioskę indiańską”, co umożliwiło im poznanie zwyczajów panujących na Dzikim Zachodzie. Spotkali się z piratami, gdzie świetnie się bawili, śpiewając szanty i tańcząc.

Oczywiście tej formy wypoczynku nie udało się zrealizować, gdyby nie pomoc innych osób. Pragnę podziękować wspaniałym ro-

dzicom, którzy mi towarzyszyli oraz, a może przede wszystkim, hojnym sponsorom, dzięki którym mogłam zafundować dzieciakom tak wiele atrakcji.

U. Parma



Na molo w Kołobrzegu